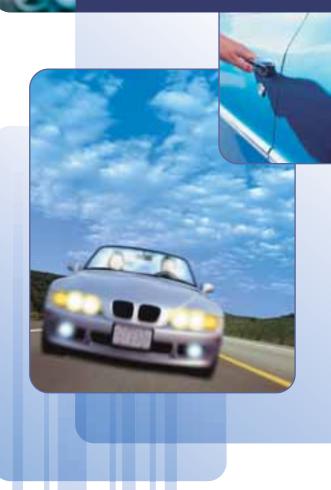




Motor Vehicle Insurance Proposal 汽車保險投保書



MOTOR VEHICLE INSURANCE PROPOSAL 汽車保險投保書

MOTOR Vehicle Insurance

Under the Motor Vehicles Insurance (Third Party Risks) Ordinance ("the Ordinance"), all car owners must insure his or her liability for the property damage, death or bodily injury of third parties. To meet your needs, Blue Cross offers two types of insurance for your selection.

- Third Party Liability Coverage
 To protect you against the liability for the death or bodily injury of third parties and also third party property damage under the Ordinance.
- Comprehensive Coverage
 To protect you against theft and any accidental loss or damage to the insured car, in addition to the third party liabilities.

Our Motor Vehicle Insurance is easy to apply. With Blue Cross, you and your vehicle will enjoy all-round coverage. For a smooth ride ahead, simply complete and send us the quotation form. Our representative will contact you shortly to assist in the application for your most desired insurance.

汽車保險

根據《汽車保險 (第三者風險)條例》,每位車主都必須投保汽車保險,保障因駕駛導致第三者人身傷亡或財物損毀而負上的 法律賠償責任。

藍十字汽車保險迎合您的需要,提供兩項投保選擇:

- 第三者責任保障 為引致第三者死亡、受傷或財產損毀的法律責任提供保障。
- 2) 汽車全險保障 除第三者責任保障外,保障範圍還包括盜竊及意外引致受保 汽車的損毀。

藍十字汽車保險投保方法簡易,讓您及座駕安享全面保障。要 駕駛無憂,請即填妥及交回投保書,我們將盡快與您聯絡,協 助您早日辦妥投保手續,獲得最合適的保障。



注意 Note:

- 「汽車保險投保書」由香港獲授權之保險商 藍十字(亞太)保險有限公司承保。 Motor Vehicle Insurance Proposal is underwritten by Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited, an authorised insurer in Hong Kong.
- 此單張僅在香港派發。派發此單張並不構成亦不應被詮釋為在香港境外出售、游說顧客購買或提供任何保險產品。藍十字(亞太)保險有限公司乃友邦保險控股有限公司之子公司・與Blue Cross and Blue Shield Association 及其任何關聯公司或持牌人並無任何關聯。
 This leaflet is for distribution in Hong Kong only. The distribution of this leaflet is not and shall not be construed as an offer to sell or a solicitation to buy or a provision of any insurance product outside Hong Kong. Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited is a subsidiary of AIA Group Limited. It is not affiliated with or related in any way to Blue Cross and Blue Shield Association or any of its affiliates or licensees.
- 當藍十字就保單提供的保險(包括支付任何賠償或提供任何保障),將使藍十字面臨聯合國決議下或歐盟、英國、美國或適用於藍十字的任何司法管轄區的貿易或經濟制裁、法律或法規項下的任何制裁、禁制或限制,或承受該等風險時,則藍十字不得被視為就該保單提供保險(包括支付任何賠償或提供任何保障)。 Blue Cross shall not be deemed to provide cover (including not to pay any claim or provide any benefit), when the provision of such cover would expose Blue Cross to any, or any risk of, sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom, United States of America or any jurisdiction applicable to Blue Cross.



藍十字(亞太)保險有限公司(「藍十字」)乃友邦保險控股有限公司之子公司, 於香港經營保險業務逾50年,致力為個人及企業客戶提供多元化的保險產品及 服務,包括醫療、旅遊及一般保險。藍十字屢獲殊榮,其保險產品及服務均獲 廣泛認同。

藍十字在2022年獲得保險行業國際信用評級機構和信息提供商AM Best 授予財務 實力評級及長期發行人信用評級分別為A(優秀)及「a」(優秀)級別。有關最 新評級,請瀏覽www.ambest.com。

Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited ("Blue Cross") is a subsidiary of AIA Group Limited. With over 50 years of operational experience in the insurance industry, Blue Cross provides a comprehensive range of products and services including medical, travel and general insurance, which cater to the needs of both individual and corporate customers. Blue Cross' success in insurance products and services is reaffirmed by numerous awards and accolades.

In 2022, Blue Cross was assigned the Financial Strength Rating of A (Excellent) and the Long-Term Issuer Credit Rating of "a" (Excellent) by AM Best, a global rating agency and information provider with a unique focus on the insurance industry. For the latest rating, please access www.ambest.com.



Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited 藍十字(亞太)保險有限公司